

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



COUNCIL OF EUROPE



Implemented
by the Council of Europe

**European Union and Council of Europe joint action
“Judicial training institutes for Quality and Sustainability (JA-NET)”**



**Catalogue of human rights training materials
available within Western Balkan judicial training institutions**

December 2022

The reproduction of extracts (up to 500 words) is authorised, except for commercial purposes as long as the integrity of the text is preserved, the excerpt is not used out of context, does not provide incomplete information or does not otherwise mislead the reader as to the nature, scope or content of the text. The source text must always be acknowledged as follows “© Council of Europe, 2022”. All other requests concerning the reproduction/translation of all or part of the document, should be addressed to the Directorate of Communications, Council of Europe (F-67075 Strasbourg Cedex or publishing@coe.int).

All other correspondence concerning this document should be addressed to the *Directorate General Human Rights and Rule of Law, Southeast Europe Unit*, Avenue de l’Europe F-67075 Strasbourg Cedex, France, Tel. +33 (0)3 88 41 20 00, E-mail: Horizontal.Facility@coe.int

Cover Image: *shutterstock*

© Council of Europe, December 2022. All rights reserved. Licensed to the European Union under conditions.

This catalogue was produced with the financial support of the European Union and the Council of Europe. The views expressed herein can in no way be taken to reflect the official opinion of either party.

Judicial Training Center of Montenegro

Title (in Montenegrin)	Zabrana mučenja i nečovječnog i ponižavajućeg postupanja i kažnjavanja		
Title (in English)	Training Manual on the Prohibition of Torture and Inhuman and Degrading Treatment and Punishment		
ECHR article	3	Year of publication	2018
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)	Erik Svanidze and Graham Smith		
CoE Project developed under	HF I: Fighting ill-treatment and impunity and enhancing the application of European Court of Human Rights case-law on national level in Montenegro (FILL)		
Link to publication	MNE (JTC)	MNE (CoE)	English

Title (in Montenegrin)	Priručnik za primjenu člana 6 (1) Evropske konvencije o ljudskim pravima - pravo na suđenje u razumnom roku		
Title (in English)	The right to trial within reasonable time - Manual on Article 6 of the ECHR		
ECHR article	6	Year of publication	2018
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	HF I: Fighting ill-treatment and impunity and enhancing the application of European Court of Human Rights case-law on national level in Montenegro (FILL)		
Link to publication	MNE (JTC)	MNE (CoE)	English

Title (in Montenegrin)	Kurs za obuku sudija i tužilaca Napredni kurs za traženje i privremeno i trajno oduzimanje imovinske koristi stečene vršenjem krivičnih dela putem interneta Priručnik za samostalnu obuku		
Title (in English)	Training course for judges and prosecutors Advanced course for search, temporary and permanent seizure of property acquired by committing criminal offenses through the Internet Self-Training Manual		
ECHR article	10	Year of publication	2017
Language(s)	Montenegrin		
Author(s)			
CoE Project developed under	iPROCEEDS – Targeting crime proceeds on the internet in South Eastern Europe and Turkey		
Link to publication	MNE (JTC)		

Title (in Montenegrin)	Priručnik za obuku - Sloboda izražavanja i sloboda medija		
Title (in English)	Training Handbook on Freedom of Expression and Freedom of Media		
ECHR article	10	Year of publication	2017
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	Reinforcing Judicial Expertise on Freedom of Expression and the Media in South-East Europe (JUFREX)		
Link to publication			

Title (in Montenegrin)	Priručnik za obuku - Sloboda izražavanja i sloboda medija (Revidirana edicija)		
Title (in English)	Training Handbook on Freedom of Expression and Freedom of Media (Revised edition)		
ECHR article	10	Year of publication	2021
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	Freedom of Expression and Freedom of Media in Montenegro (JUFREX 2)		
Link to publication			

Title (in Montenegrin)	Priručnik o procjeni potreba za obukama sudija i državnih tužilaca u Crnoj Gori		
Title (in English)	Handbook for Training Needs Assessment of Judges and State Prosecutors in Montenegro, encompassing new TNA methodology of the Judicial Training Centre		
ECHR article	6	Year of publication	2021
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)	Marina Naumovska Milevska and Milorad Markovic		
CoE Project developed under	HF 6 (II): Accountability and Professionalism of the Judicial System in Montenegro		
Link to publication			

Title (in Montenegrin)	Komunikacioni protokol Centra za obuku u sudstvu i državnom tužilaštvu Crne Gore		
Title (in English)	Communication Protocol of the Judicial Training Centre in Montenegro		
ECHR article		Year of publication	2022
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)	Radoje Cerovic and Miodrag Strugar		

CoE Project developed under	HF 6 (II): Accountability and Professionalism of the Judicial System in Montenegro		
Link to publication			

Title (in Montenegrin)	Program obuka za sudije, tužioce i policiju za procesuiranje i presuđivanje u slučajevima pranja novca: moduli 1,2,3		
Title (in English)	Training Program for Judges, Prosecutors and Police on Processing and Adjudicating Money Laundering Cases: Modules 1,2,3		
ECHR article		Year of publication	2021
Language(s)	Montenegrin	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	HF16: Action against Economic Crime in Montenegro		
Link to publication			

School of Magistrates of Albania

Title (in Albanian)	Mjetet efektive për kohëzgjatjen e proceseve gjyqësore		
Title (in English)	Training manual - Effective remedies for length of proceedings		
ECHR article	6	Year of publication	2017
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)	Loredana Tassone and Blerina Bulica		
CoE Project developed under	HF I: Supporting effective domestic remedies and facilitating the execution of ECtHR judgments in Albania (D-REX)		
Link to publication		ALB (CoE)	English

Title (in Albanian)	Manual “për të drejtën e pronësisë” - Ushtrimi efektiv i të drejtave për kthimin dhe kompensimin e pronave në Shqipëri		
Title (in English)	Handbook on property rights - Effective implementation of compensation and restitution rights in Albania		
ECHR article	1, Protocol 1	Year of publication	2017
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)	Dagmara Rajska and Naureda Llagami		
CoE Project developed under	HF I: Supporting effective domestic remedies and facilitating the execution of ECtHR judgments in Albania (D-REX)		
Link to publication		ALB (CoE)	English

Title (in Albanian)	E drejta për proces të rregullt dhe rihapja e proceseve penale - Manual trajnimi mbi nenin 6të KEDNJ-së		
Title (in English)	The right to a fair trial and re-opening of criminal proceedings - Training manual on Article 6 ECHR		
ECHR article	6	Year of publication	2017
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)	Ivana Roagna, Florian Ballhysa and Blerina Bulica		
CoE Project developed under	HF I: Supporting effective domestic remedies and facilitating the execution of ECtHR judgments in Albania (D-REX)		
Link to publication		ALB (CoE)	English

Academy for Judges and Prosecutors of North Macedonia

Title (in Macedonian)	Право на слобода и безбедност - Прирачник за обука за Член 5 од ЕКЧП Македонски судии и обвинители		
Title (in English)	Right to liberty and security - Training manual on Article 5 ECHR for Macedonian judges and prosecutors		
ECHR article	5	Year of publication	2018
Language(s)	Macedonian	English	
Author(s)	Ivana Roagna and Danica Djonova		
CoE Project developed under	HF I: Increasing judicial capacity to safeguard Human Rights and combat ill-treatment and impunity in North Macedonia (CAPI)		
Link to publication	NMK (AJP)	NMK (CoE)	English

Title (in Macedonian)	Право на правично судење - Прирачник за обука за Член 6 од ЕКЧП Македонски судии и обвинители		
Title (in English)	Fair Trial Rights - Training manual on Article 6 of the ECHR for Macedonian judges and prosecutors		
ECHR article	6	Year of publication	2018
Language(s)	Macedonian	English	
Author(s)	Ana-Maria Telbis and Darko Pavlovski		
CoE Project developed under	HF I: Increasing judicial capacity to safeguard Human Rights and combat ill-treatment and impunity in North Macedonia (CAPI)		
Link to publication	NMK (AJP)	NMK (CoE)	English

Title (in Macedonian)	Прирачник за обуки - Слобода на изразување и слобода на медиуми		
Title (in English)	Training Handbook on Freedom of Expression and Freedom of Media		

ECHR article	10	Year of publication	2017
Language(s)	Macedonian	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	Reinforcing Judicial Expertise on Freedom of Expression and the Media in South-East Europe (JUFREX)		
Link to publication	NMK (AJP)		

Title (in Macedonian)	Прирачник за обуки - Слобода на изразување и слобода на медиуми		
Title (in English)	Training Handbook on Freedom of Expression and Freedom of Media (Revised edition)		
ECHR article	10	Year of publication	2020
Language(s)	Macedonian	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	Freedom of Expression and Freedom of Media in Montenegro (JUFREX 2)		
Link to publication			

Judicial Academy of Serbia

Title (in Serbian)	Zaštita prava na pravično suđenje po Evropskoj konvenciji o ljudskim pravima - Priručnik za pravnike praktičare		
Title (in English)	Protecting the right to a fair trial under the European convention on human rights - Handbook for legal practitioners 2nd edition		
ECHR article	6	Year of publication	2018
Language(s)	Serbian	English	
Author(s)	Dovydas Vitkauskas and Grigoriy Dikov		
CoE Project developed under	HF I: Supporting Effective Remedies and Mutual Legal Assistance		
Link to publication	SRB (JA)	SRB (CoE)	English

Title (in Serbian)	Kriterijumi za ocenu povrede prava na suđenje u razumnom roku		
Title (in English)	Criteria for assessing a violation of the right to a trial within a reasonable time		
ECHR article	6	Year of publication	2018
Language(s)	Serbian		
Author(s)	Katarina Manojlović-Andrić, Ljubica Milutinović, Snežana Andrejević, Vanja Rodić, Majda Kršikapa and Milan Bajić		

CoE Project developed under	HF I: Supporting Effective Remedies and Mutual Legal Assistance		
Link to publication	SRB (JA)	SRB (CoE)	

Title (in Serbian)	Vodič za javne tužioce i zamenike javnih tužilaca- zaštita od nedozvoljenog uticaja		
Title (in English)	Guidelines on preventing undue influence on public prosecutors		
ECHR article	6	Year of publication	
Language(s)	Serbian		
Author(s)			
CoE Project developed under	HF II: Strengthening independence and accountability of judiciary		
Link to publication		SRB (CoE)	

Title (in Serbian)	Vodič za sudije- zaštita od nedozvoljenog uticaja		
Title (in English)	Guidelines on preventing undue influence on judges		
ECHR article	6	Year of publication	
Language(s)	Serbian		
Author(s)			
CoE Project developed under	HF II: Strengthening independence and accountability of judiciary		
Link to publication		SRB (CoE)	

Title (in Serbian)	Etički kodeks - javni tužioci i zamenici javnih tužilaca Republike Srbije		
Title (in English)	Code of Ethics of public prosecutors and deputy public prosecutors of the Republic of Serbia		
ECHR article	6	Year of publication	
Language(s)	Serbian		
Author(s)			
CoE Project developed under	HF II: Strengthening independence and accountability of judiciary		
Link to publication		SRB (CoE)	

Title (in Serbian)	Etički aspekti upotrebe društvenih mreža- vodič za sudije i tužioce		
Title (in English)	Guidelines on ethical usage of social media by judges and public prosecutors		
ECHR article	6, 10	Year of publication	2021
Language(s)	Serbian		
Author(s)	Đorđe Krivokapić, Mirjana Visentin, Ivana Krstić and Andrea Nikolić		

CoE Project developed under	HF II: Strengthening independence and accountability of judiciary		
Link to publication	SRB (VSS)	SRB (CoE)	

Title (in Serbian)	Evropsko pravo ljudskih prava, drugo izdanje		
Title (in English)	European Human Rights Law, 2nd edition		
ECHR article		Year of publication	2022
Language(s)	Serbian		
Author(s)	Ivana Krstić and Tanasije Marinković		
CoE Project developed under	HF II: Strengthening effective legal remedies to human rights violations in Serbia		
Link to publication		SRB (CoE)	

Kosovo* Judicial Academy

Title (in Albanian)	Doracak trajnimi Liria e Shprehjes dhe Liria e Mediave		
Title (in English)	Training Handbook on Freedom of Expression and Freedom of the Media		
ECHR article	10	Year of publication	2017
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	JP: EU/CoE Action Reinforcing Judicial Expertise on Freedom of Expression and the Media in South-East Europe (JUFREX)		
Link to publication			

Title (in Albanian)	Doracak trajnimi Liria e Shprehjes dhe Liria e Mediave		
Title (in English)	Training Handbook on Freedom of Expression and Freedom of Media (Revised edition)		
ECHR article	10	Year of publication	2021
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)			
CoE Project developed under	HFII Action Freedom of Expression and Freedom of the Media (JUFREX2)		
Link to publication			

* This designation is without prejudice to positions on status, and is in line with UNSCR 1244 and the ICJ Opinion on the Kosovo Declaration of Independence.

Title (in Albanian)	Parandalimi dhe luftimi I dhunës ndaj grave dhe dhunës në familje		
Title (in Serbian)	Sprečavanje i borba protiv nasilja nad ženama i nasilja u porodici		
Title (in English)	Preventing and Combating Violence against Women and Domestic Violence		
ECHR article	6, 7, 8, 12	Year of publication	2020
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)	Eileen Skinnider and Ariana Qosaj Mustafa		
CoE Project developed under	Reinforcing the fight against violence against women and domestic violence in Kosovo (Phase II)		
Link to publication	ALB (KJC)	ALB (CoE)	SRB (KJC) English

Title (in Albanian)	Material burimor Për Prokurorët dhe Gjyqtarët në luftimin e dhunës ndaj grave dhe dhunës në familje		
Title (in Serbian)	Alat sa resursima za Tužioce i Sudije u borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u porodici		
Title (in English)	Training Resource Tool For Prosecutors and Judges in combating violence against women and domestic violence		
ECHR article	6, 7, 8, 12	Year of publication	2020
Language(s)	Albanian	English	
Author(s)	Eileen Skinnider and Ariana Qosaj Mustafa		
CoE Project developed under	Reinforcing the fight against violence against women and domestic violence in Kosovo (Phase II)		
Link to publication	ALB (KJC)	ALB (CoE)	SRB (KJC) English

Title (in Albanian)	Manual Parandalimi e keqtrajtim, luftimi i mosndëshkimit		
Title (in Serbian)	Priručnik - prevencija zlostavljanja, borba protiv nekažnjivosti		
Title (in English)	Handbook on Prevention of Torture, Combating Impunity		
ECHR article	3	Year of publication	2021
Language(s)	Albanian	Serbian	English
Author(s)	Ivana Roagna		
CoE Project developed under	Strengthening the Kosovo Institutions in Fight Against Torture, Ill-treatment and Other Degrading Treatment		
Link to publication			

Title (in Albanian)	Model i kurrikulës - hetim dhe dokumentim efektiv e torturës dhe keqtrajtim		
Title (in Serbian)	Model programa obuke - efikasna istraga i dokumentovanje torture i zlostavljanja		
Title (in English)	Model Curriculum on the Istanbul Protocol – Effective Investigation and Documentation of Torture and Ill-treatment		

ECHR article	3	Year of publication	2021
Language(s)	Albanian	Serbian	English
Author(s)	James Lin (IRCT) and Alban Krasniqi		
CoE Project developed under	Strengthening the Kosovo Institutions in Fight Against Torture, Ill-treatment and Other Degrading Treatment		
Link to publication			

This catalogue was produced with the financial support of the European Union and the Council of Europe. The views expressed herein can in no way be taken to reflect the official opinion of either party.

The Council of Europe is the continent's leading human rights organisation. It comprises 46 member states, including all members of the European Union. All Council of Europe member states have signed up to the European Convention on Human Rights, a treaty designed to protect human rights, democracy and the rule of law. The European Court of Human Rights oversees the implementation of the Convention in the member states.

www.coe.int

The Member States of the European Union have decided to link together their know-how, resources and destinies. Together, they have built a zone of stability, democracy and sustainable development whilst maintaining cultural diversity, tolerance and individual freedoms. The European Union is committed to sharing its achievements and its values with countries and peoples beyond its borders.

www.europa.eu

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



COUNCIL OF EUROPE



Implemented
by the Council of Europe